

# **De Profundis and Nacht**

poems by

**Lama Anagarika Govinda**

music by

**Peter Billam**

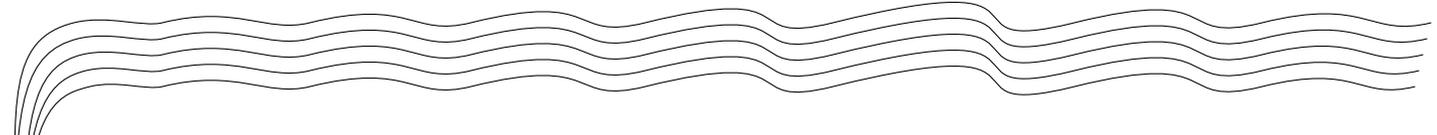
*for Voice and Piano*

© Peter J Billam, 1980

This score is offered under the *Creative Commons Attribution 4.0 International* licence; see [creativecommons.org](http://creativecommons.org)  
The copyright owner remains the composer, Peter Billam.

*This edition 19 December 2015.*

[www.pjb.com.au](http://www.pjb.com.au)



## De Profundis

Durch tiefe Finsternis bin ich gegangen;  
Durch dunkle, dumpfe, sternenlose Nacht,  
Durch Wüstenschluchten and durch Meeresgründe,  
Durch Feuerwälle und durch Höllenschlünde,  
Versenkt in meines Daseins tiefsten Schlacht.

Und Freiheit kam, als Allem ich gestorben,  
Was gestern mir noch traut und Heimat war,  
Was ich in harter Mühe, Jahr um Jahr,  
In Hoffnung auf das Morgen mir erworben.

Die Freiheit kam: so wie ein Blitz im Dunkeln.  
Geblendet steh' ich – wie dem Grab entstiegen.  
Noch ist es Nacht – doch hör' ich Vögel fliegen  
Und seh' am klaren Himmel Sterne funkeln.

## Nacht

Die Nacht eröffnet weit  
des Weltenhauses Tore,  
Macht aus der Erde  
einen Stern in Raum,  
auf dem wir pfeilgeschwind  
das All durchstreifen,  
Wie wir's in kühnsten Traum  
uns nicht getraun.

Woher ? – Wohin ? –  
Aus Nichts ? – in Nichts ?  
Wir stürzten durch die Zeiten,  
durch Ewigkeiten –  
In unsres eignen Wesens  
abgrundtiefen Raum.

*Lama Anagarika Govinda*

# De Profundis

*mm=60*  
*pp* Durch tie - fe Fin - ster - nis bin ich ge -

gan - gen :  
 Durch dun - kle , dum - pfe , ster - nen - lose

*pp* L.H. gesangsvoll  
*mp*

Nacht , Durch Wüstenschluchten und durch Meeresgründe ,

*p* *cresc...* *p* *cresc...*  
*ppp* *cresc...*  
*f* *dim...* *p*

Durch Feu - er - wälle und durch Höllen - schlünde Ver - senkt

*mf*  
*f* *dim...* *p* *pp*  
*mp*

in mei - nes Da - seins tief - sten Schlacht . Und

*mf*

*mm=80*

Freiheit kam, als Allem ich ges - torben, was gestern mir noch traut und

*f* *auflebend* *mp* *pp* *mf* *3* *quasi accell...*

Hei - mat war, was ich in

*f* *3*

har - ter Mü - he, Jahr um Jahr in

*f*

Hoff - nung auf das Mor - gen

*mp* *pp* *mf* *p* *f*

mir er - worb - en . Die

Freiheit kam, so wie ein Blitz im Dun - keln , Ge -

blen - det steh' ich ,

*ff* *mp* *poco rit* ...

wie den Grab ent - stie - gen .

*cresc* *dim*

*a tempo* *rit*

*meno mosso* <sup>3</sup>

Noch ist es Nacht

*pp* <sup>3</sup> <sup>3</sup>

*meno mosso p*

doch hör' ich Vö - gel flie - gen

<sup>3</sup>

und seh' am klaren Him - mel 3 : 4 / 3

Ster - ne

*dim*

<sup>13</sup>/<sub>12</sub>

fun - keln -

*dim*

*poce rit*

*pppp*

sehr sorgfältig

# Nacht

*mm=120*

*lyrisch, fließend* Die Nacht er-öff-net weit

*pp*

*p*

des Welt-en-hau-ses To-re,

*cresc . . . .* *pp* *cresc . . . .* *p*

Macht aus der Er-de

*pp*

*mp*

ei-nen Stern im Raum,

*mf* *pp* *mp*

*nervös*

auf dem wir

*subito forte*

pfeil - geschwind das All durch -

*p cresc*

*mf* *p* *cresc...*

*mit wenig vibrato*

streifen . wie wir's im kühn -

*p*

*dim...* *p* *leise...*

sten Traum uns

nicht ge - traun -

*p*

Detailed description: This system contains the first two systems of music. The vocal line starts with a whole rest, followed by a half note G4 on the word 'nicht', and then a half note G4 on 'ge - traun -'. The piano accompaniment consists of a bass line with eighth notes and a treble line with chords. A dynamic marking of *p* is placed above the vocal line.

*nervös* >  
Wo - her ?

*p*

*cresc...*

Detailed description: This system contains the third and fourth systems of music. The vocal line has a whole rest, followed by a half note G4 with an accent (>) on 'Wo - her ?'. The piano accompaniment continues with eighth notes and chords. A dynamic marking of *p* is placed above the vocal line, and *cresc...* is written below the piano part.

> >  
Wo - hin ? Aus Nichts ?

*poco a poco cresc...* *mp*

Detailed description: This system contains the fifth and sixth systems of music. The vocal line has a whole rest, followed by a half note G4 with an accent (>) on 'Wo - hin ?', and then a half note G4 with an accent (>) on 'Aus Nichts ?'. The piano accompaniment continues with eighth notes and chords. A dynamic marking of *poco a poco cresc...* is written below the piano part, and *mp* is written below the vocal line.

>  
in Nichts ?

*mf*

Detailed description: This system contains the seventh and eighth systems of music. The vocal line has a whole rest, followed by a half note G4 with an accent (>) on 'in Nichts ?'. The piano accompaniment continues with eighth notes and chords. A dynamic marking of *mf* is placed above the vocal line.

*p* *cresc...*

Wir stür - tzen durch die

*f* *... cresc...* *ff* *pp*

*ff* *dim...* *p*

*p*

Zeiten , durch

*sempre pianissimo*

*p*

*pp*

E - wig - kei - ten -

*mp*

*mp*

in unsres eignen

*ohne Akzente* *mp* *mit Klang*

*pp* *cresc...*

We - sens ab - grund - tie - fen Raum

*f* *pp*

*f* *pp*

**Peter Billam** was born in London in 1948, studied piano, and lived in Switzerland from 1973 to 1983, where he studied composition, classical guitar, flute and voice, worked as Musical Director of the *Théâtre Populaire Romand*, and as recording engineer, record producer and computer programmer. He moved to Tasmania in 1983, and lectured in composition at the Conservatorium. He founded **www.pjb.com.au**, becoming the first composer to sell scores on-line, taking scores from Composer to Performer in one immediate step. *Www.pjb.com.au* offers a new approach to music publishing. These pieces are **written to be read, made to be played !**

**Compositions** at *www.pjb.com.au* include: *Five Short Pieces*, guitar, 1979; *Divisions on an Italian Ground*, flute and guitar, 1980; *De Profundis* and *Nacht*, on poems by Lama Anagarika Govinda, voice and piano, 1980; *Fünf Bagatellen*, piano, 1980; *Five Rounds*, choir, 1986; *Go Forth and Multiply*, choir, 1986; *Three Violin Duets*, 1987; *Fable*, for piano, 1987; *To Erich Jantsch*, SAATB recorders, 1988; *A Suite of Curves*, trombone (or horn) and piano, 1990; *Two Recorder Duets*, alto recorders, or other melody instruments, 1991; *Trombone Quintet*, trombone, flute, piano, bass, and percussion, 1994; *Three Songs*, on poems by Jack Kerouac, Vikram Seth and Dylan Thomas, voice and piano (only the first and third of these are available), 1994; *Piano Study*, piano, 1994; *Four Dances*, various ensembles including recorder quartet, string quartet, 1995; *The Poet in the Clouds*, on a poem by S. T. Coleridge, SATB choir, 1995; *Tres Casidas del Diván del Tamarit*, on poems by Federico García Lorca, voice and piano, 1997; *Three Suites*, for the solo line, piano, and piano and a solo line, 2000; *Die Zeiten*, on poems by Kästner, Bachman and Jünger, choir (only the second and third of these are available), 2000; *Three Duets* for flutes, 2001; *For Four Hands* for piano four hands, 2002; *Three Preludes* for piano, 2003; *Second Solo Suite* for flute, violin, viola or cello, 2003; *Guitar Duet* for two guitars, 2006; *We Who Mourn* for choir, 2007; *Trio With Guitar* for guitar and two clarinets or two recorders or two violas, 2008; *Canons* for two- and four-hand piano, 2009; *Flute Trio*, 2012; *Twenty Studies* for piano, 2013-14; *Music for Strings* and *Two Encores for Strings* for 2vln, 2vla, 2vlc, 2015; *Album for Choir*, 2015.

**Arrangements** include: By J. S. Bach: *Trio BWV 655*, piano and flute; *Vor deinen Thron BWV 668*, piano; *Fugue in F minor BWV 689*, SATB recorders; *Four Duets BWV 802-5*, keyboard; *Six Preludes and Fugues* from Book I, keyboard; *Flute Sonata BWV 1031* transposed into G major for alto recorder and keyboard; *Flute Sonata BWV 1032* completed by Peter Billam for flute and keyboard, also in C major for alto recorder, and in G major for descant; *Ricercare a 3*, from the *Musikalisches Opfer* for keyboard; *Ricercare a 6*, for sSATBG recorders, or strings, or two keyboards; and *Fuga Canonica in Epidiapente*; from the *Art of Fugue: Contrapuncti 1, 4 and 9* for keyboard, and *Contrapunctus 14* as completed by D. F. Tovey, for keyboard, or for SATB recorders, or for strings; *Passacaglia and Fugue in c* for piano four hands; *Chorales with Descant* for melody instrument and piano; *Cello Suites I, II and III* for flute or alto recorder, *Forty Chorales* for piano, *Der Geist hilft* for SATB-SATB recorders. By Brahms: *Fugue in Ab minor for organ*, for SATB recorders and gamba, in A minor; *Choralvorspiele for organ* plus settings by Isaac, Bach, Praetorius, recorders. John Carr, *Divisions on an Italian Ground*, flute or recorder and guitar. Franz Liszt, *Late piano pieces*, G.F. Händel: *Concerto Grosso in A minor* op 6 no 4, harpsichord and recorders; *Recorder Sonata in Bb* no 5, in G for tenor recorder and keyboard. Claudio Monteverdi, *Ecco Mormorar l'Onde*, SSATB recorders. Arnold Schoenberg: *Verklärte Nacht* for piano. Franz Schubert: *Four Songs*, voice and guitar; *Dances*, recorders and guitar, *Dances*, piano 4 hands. Scriabin, *Two Preludes op.67*; *Five Preludes op.74*, piano. Telemann, *Twelve Flute Fantasias*, recorder. Wilbye, *Draw on sweet Night*, SSATTB recorders, and for flute choir. *Twelve Italian Songs*, voice and guitar; *Seven English Songs*, voice and guitar; *Fourteen Folk Dance Tunes*, recorder and guitar; *Bushband Dances*, violin, accordeon and banjo; *Easy Classical Pieces*, Bb trumpet and piano; *Famous Beginnings*, for piano.

These pieces are under the *Creative Commons Attribution 4.0* licence. Very briefly:

- You may copy and redistribute the material in any medium or format.
- You may transform and build upon the material for any purpose.
- You must give appropriate credit, and indicate if changes were made.



Feel free to visit . . . [www.pjb.com.au](http://www.pjb.com.au)